



Advanced Medical Solutions Limited,
Premier Park, 33 Road One,
Winsford Industrial Estate,
Winsford, Cheshire,
CW7 3RT, UK.

Vertrieb durch:

Coloplast A/S
Holtedam 1
3050 Humlebæk
Dänemark

Gebrauchsanweisung

23323760 Version 4

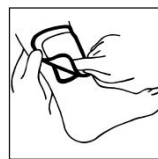
Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-10-08
58/3/E4 - 75/2/A3

Abbildungen

So wird der Biatain Alginate-Verband angewendet



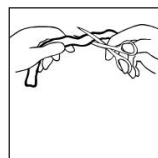
Biatain Alginate kann mit einer sterilen Schere so zugeschnitten werden, dass der Verband auf die Wunde passt. Verbleibendes Verbandsmaterial sollte wegen Kontaminationsgefahr entsorgt werden.



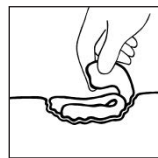
Anlegen eines sekundären Verbandes:
Biatain Alginate muss mit einem sekundären Wundverband benutzt werden, z. B. Biatain-Verband oder Comfeel Plus-Verband, je nach klinischem Zustand der Wunde.

Biatain Alginate kann durch Spülen mit steriler Kochsalzlösung problemlos entfernt werden. Entfernen Sie den Verband mit einer Pinzette, damit keine Schmerzen auftreten und es nicht zu Verletzungen am neu gebildeten Gewebe kommt.

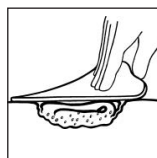
So wird der Biatain Alginate-Streifenverband angewendet



Der Biatain Alginate-Streifenverband kann mit einer sterilen Schere so zugeschnitten werden, dass er auf kleine oder schmale Wunden passt. Verbleibendes Verbandsmaterial sollte wegen Kontaminationsgefahr entsorgt werden.

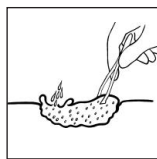


Der Biatain Alginate-Streifenverband sollte gleichmäßig/locker in der Wunde angelegt werden, ohne diese zu tamponieren. Hierdurch kann die Alginat-Faser ein weiches Gel bilden und sich an die Größe der Wundhöhle anpassen.



Anlegen eines sekundären Verbandes:

Der Biatain Alginate-Streifenverband sollte mit einem sekundären Verband angewendet werden, beispielsweise mit dem Biatain-Verband oder Comfeel Plus-Verband, je nach klinischem Zustand der Wunde.



Der Biatain Alginate-Streifenverband kann durch Spülen mit steriler Kochsalzlösung problemlos entfernt werden. Entfernen Sie den Verband mit einer Pinzette, damit keine Schmerzen auftreten und es nicht zu Verletzungen am neu gebildeten Gewebe kommt.

Gebrauchsanweisung

Biatain Alginate Verband ist eine saugfähige, sterile, nicht gewebte Wundauflage, bestehend aus einer Faser mit hohem Gehalt an Glucuronsäure, Kalziumalginat und Carboxymethylcellulose (CMC). Der Verband ist saugfähig, verfügt über eine schnelle Gelbildung und ermöglicht ein intaktes Entfernen.

Bei der Absorption des Wundexsudats bildet das Alginat ein Gel, welches das autolytische Debridement unterstützt und dabei eine feuchte Umgebung aufrecht hält, die optimal für die Wundheilung ist.

Biatain Alginate wird nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt.

Indikation

Biatain Alginate-Wundverband ist indiziert bei den folgenden mäßig bis stark exsudierenden, chronischen und akuten Wunden: Druckulzera, venösen und arteriellen Beinulzera, diabetischen Ulzera, Wundhöhlen, Lazerationen, Hautabschürfungen, Transplantat- und Spenderstellen, postoperativen chirurgischen Wunden sowie oberflächlichen Verbrennungen und Verbrennungen 2. Grades (Teildicke der Haut).

Biatain Alginate-Verbände können auch zur Stillung leicht blutender oberflächlicher Wunden angewendet werden.

Biatain Alginate-Verbände eignen sich auch zur Anwendung unter Kompressionsverbänden.

Kontraindikationen

Darf nicht bei Patienten mit bekannter Empfindlichkeit gegenüber Alginaten oder Carboxymethylcellulose verwendet werden.

Chirurgische Implantation

Kein Gebrauch zum Stillen starker Blutungen.

Vorsichtshinweise

Der Verband darf nicht erneut verwendet werden, weder ganz noch teilweise, da die Sterilität und/oder die Wirkung des Verbandes dabei beeinträchtigt werden können.

Nicht schlucken und von Kindern und Tieren fernhalten.

Zum Gebrauch unter Anleitung durch medizinische Fachkräfte.

Nicht auf trockenen oder wenig exsudierenden Wunden verwenden.

Gebrauchsanweisung

Vorbereitung der Wunde

- Nehmen Sie, wenn nötig, ein Debridement vor und spülen Sie die Wunde gemäß Standardprotokollen.
- Überschüssige Lösung von der angrenzenden Haut entfernen.

Auswahl des Verbandes

- Wählen Sie eine Größe von Biatain Alginate, wobei der Verband etwas größer als die Wunde sein sollte.

Anlegen des Verbandes

- Den Verband mit einer sterilen Schere abschneiden oder so falten, dass er auf die Wunde passt. Verbleibendes Verbandsmaterial sollte wegen Kontaminationsgefahr entsorgt werden.
- Wundhöhlen sollten locker gefüllt werden, wobei darauf geachtet werden muss, dass der Verband die Wundränder nicht überlappt.
- Bedecken und sichern Sie den Verband mit einem nicht-okklusiven oder semi-okklusiven Verband, z. B. Comfeel Plus-Hydrokolloidverband oder Biatain-Schaumverband.

Verbandwechsel und -entfernung

- Biatain Alginate kann bis zu 7 Tage auf der Wunde bleiben. Die Häufigkeit des Verbandwechsels hängt vom Zustand der Wunde und dem Ausmaß des Wundexsudats ab.
 - Biatain Alginate sollte erneut angelegt werden, wenn der Sekundärverband keine absorbierende Wirkung mehr hat oder wenn eine gute Wundversorgung einen Verbandwechsel erfordert.
 - Entfernen Sie den Sekundärverband vorsichtig.
 - Wenn die Wunde trocken ist, den Verband vor dem Abnehmen mit steriler Kochsalzlösung durchtränken.
 - Entfernen Sie den Verband vorsichtig vom Wundgrund und entsorgen Sie ihn entsprechend den lokalen Verfahren und Richtlinien.
- Spülen Sie die Wunde vor dem Anlegen eines neuen Verbandes in Übereinstimmung mit den Standardprotokollen.

Symbole



Bei einer kontrollierten Temperatur von maximal 25 °C/77 °F aufbewahren.



Vor direktem Sonnenlicht schützen.



Trocken halten



Sterilisiert durch Bestrahlung.



Nicht wiederverwenden



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



Nicht erneut sterilisieren



Gebrauchsanweisung beachten



Vorsicht



Verfalldatum



Chargennummer



Katalognummer



Hersteller



Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/
Europäischen Union



Für mäßig bis stark exsudierende Wunden indiziert